



Република Сервена Македонија    Republika e Maqedonisë së Veriut  
Општина Тетово    Komuna e Tetovës  
Дервиш Цара, 68    Dervish Cara, 68  
1200, Тетово    1200, Tetovë  
[info@tetova.gov.mk](mailto:info@tetova.gov.mk)

Бр./Nr. **11-2972/**

27.02.2023

Тетово/Tetovë

До

Сектор за координација на активностите на  
Градоначалникот

Deri:

Sektori për koordinim të aktiviteteve të  
Kryetarit të Komunës

Врз основа на член 80,80а и 81 од Законот за градење, („Службен весник на РМ“ бр. 130/09, 71/16... и „Службен весник на РСМ“ бр. 227/2022), член 2 став 2 од Закон за изменување и дополнување на Законот за комунални такси („Службен весник на РМ, бр. 61/2004, 64/2005, 92/07... и „Службен весник на РСМ“ бр. 151/2021) и Одлуката за утврдување на потреба за поставување на урбана опрема и за условите, начинот и постапката за издавање на одобрение за поставување на урбана опрема и одобрение за вршење дејност надвор од деловен простор на подрачјето на Општина Тетово („Службен гласник на Општина Тетово“ бр.08-2228/30 од 27.02.2020), донесена од страна на Советот на општина Тетово, Општина Тетово објавува:

Në bazë të nenit 80,80a dhe 81 të Ligjit për ndërtim, („Gazeta zyrtare e RM“, nr. 130/09, 71/16...dhe “Gazeta zyrtare e RMV” nr.227/2022), neni 2, paragrafi 2 nga Ligji për taksa komunale („Gazeta zyrtare e RM“, nr. 61/2004, 64/2005, 92/07...dhe “Gazeta zyrtare e RMV” nr.151/2021) dhe Vendim për përcaktimin e nevojës për instalim të pajisjeve urbane dhe kushtet, mënyrën dhe procedurën e lëshimit të lejes për vendosjen e pajisjeve urbane dhe lejen për të bërë biznes jashtë ambienteve të hapësirës afariste të rajonit të Komunës së Tetovës (“Fletore zyrtare Komuna e Tetovës” nr. 08-2228/30 nga dt. 27.02.2020), të miratuar nga ana e Këshillit të komunës së Tetovës, komuna e Tetovës shpallë:

## ЈАВЕН ПОВИК

за поставување урбана опрема на јавни површини  
пред деловната просторија – тераси (сезонски)  
**(01.03.2023-31.10.2023)**

Се повикуваат сите правни лица корисници на јавни површини, регистрирани за вршење на дејност во соодветен регистар - угостителска дејност, да поднесат барање до Градоначалникот на општина Тетово за добивање на одобрение за поставување урбана опрема на јавни површини пред деловната просторија.

**Кон барањето потребно е да ја доставите следнава документација:**

- 1.Барање за добивање на одобрение за поставување на урбана опрема пред деловната просторија;
- 2.Елаборат за поставување на урбана опрема (во три примероци) со следната содржина:

## THIRRJE PUBLIKE

për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet  
publike para lokalit afarist – terrace (sezonale)  
**(01.03.2023-31.10.2023)**

Ftohen të gjithë personat juridik shfrytëzues të sipërfaqeve publike, të regjistruar për kryerjen e veprimtarisë në regjistrin përkatës – veprimtari hoteliere, të parashtrojnë kërkesë deri te Kryetari i Komunës së Tetovës për marrjen e lejes për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqe publike para lokalit afarist;

**Me kërkesën është e nevojshme të dorëzohet dokumentacioni në vijim:**

- 1.Kërkesë për marrjen e lejes për vendosjen e pajisjes urbane para hapësirës afariste;
- 2.Elaborat për vendosjen e pajisjes urbane (në tre kopje) me këtë përmbajtje:

- назив, седиште на фирмата, име и преземе и адреса на живеење на сопственикот/раководителот;
- извод од соодветен регистар за регистрација на фирма /трговец -поединец;
- лиценца и овластување од одговорна проектантска куќа и одговорниот проектант;
- технички опис;
- извод од ДУП за предметниот локалитет или микро-локациски услови во размер 1:1000 или 1:500;
- детален цртеж со опис на постојната состојба на бараната површина со околниот простор (во размер 1:500, 1:200);
- детален цртеж со опис на новата состојба на бараната површина со околните објекти и елементи на комунална опрема и инфраструктура (во размер 1:500, 1:200, 1:100);
- детален цртеж со опис и детали на урбан мебел, уреди и направи што ќе се лоцираат на бараната површина (во размер 1:50, 1:20);

- emri, selia e kompanisë, emri, mbiemri dhe adresa e vendbanimit të pronarit/menaxherit
- ekstrakt nga regjistri për regjistrimin e ndërmarrjeve/pronari i vetëm;
- licenca dhe autorizimi i shtëpisë përgjegjëse projektuese dhe projektuesi përgjegjës;
- përshkrimi teknik
- ekstrakt nga PDU për lokalitetin e kësja lënde mikro-lokacioni kushtet në matjet 1:1000 ose 1: 500;
- vizatim i detajuar që përshkruan gjendjen ekzistuese të sipërfaqes së kërkuar me zonën përreth (shkalla 1:500, 1:200);
- vizatim i hollësishëm me përshkrim të gjendjes së re të hapësirës së kërkuar me objektet përreth dhe infrastrukturë (1:500, 1:200, 1:100);
- vizatim i detajuar me përshkrimin dhe detajet e pajisjeve urbane, pajisjeve që do të vendoset në sipërfaqen e kërkuar (shkalla 1:50, 1:20);

Во деталните цртежи да се прикажат со опис предвидените мерки за заштита од пожар и експлозија дефинирани со технички прописи и правила.

Нë vizatimet e hollësishme të parashihen me përshkrim masar e parapara të mbrojtjes nga zjarri dhe shpërthimi i përcaktuar me standarde teknike dhe rregulla

- Доказ дека се исполнети минимално техничките услови за вршење на дејноста и други услови пропишани со закон;
- За вршење на дејност надвор од деловен простор на сопствен имот: имотен лист (не постар од шест месеци), копија од катастарски план, договор за закуп или согласност од сопственикот на имотот;
- Уверение за платени даночни обврски и такси (одделение за администрирање со приходите);
- Уплатница од 1.050,00 денари на образец ПП50.

- Dëshmi se janë plotësuar kushtet minimale teknike për realizimin e veprimtarisë dhe kushteve tjera të shkruara sipas ligjit;
- Për ushtrim të veprimtarisë jashtë nga hapësira afariste në pronë personale, fletëpronësi (jo më e vjetër se gjashtë muaj) kopje nga plani kadastral, kontratë për qira ose pajtim nga ana e pronarit të pronës;
- Çertifikatë për pagesën e obligimeve tatimore dhe taksa (njësia për administrimin me të hyrat);
- Fletëpagesë prej 1.050,00 denarë në formularin PP50.

Се повикува сите заинтересирани лица да достават барање до Општина Тетово во општинската Архива

Ftohen të gjithë personat të interesuar të dorëzojnë kërkesë deri te Komuna e Tetovës në Arkivin e Komunës

Раководител на Сектор за комунални дејности и заштита на животната средина и природа  
в.д.Мемет Јонузи

Удхëеhëqës i Секторит për veprimtari komunale dhe mbrojtje të ambientit jetësor dhe natyrës  
u.d. Memet Jonuzi